

iRobot[®]
Braava jet[™]

Handbok

Säkerhetsinformation och efterlevnad

SV

DENNA APPARAT KAN ANVÄNDAS AV BARN FRÅN ÅTTA ÅRS ÅLDER, SAMT AV PERSONER MED NEDSATT FYSISK, SENSORISK ELLER MENTAL FÖRMÅGA, ELLER BRISTFÄLLIG ERFARENHET OCH KUNSKAP OM DE HÅLLS UNDER UPPSIKT ELLER INSTRUERAS I AV APPARATEN OCH FÖRSTÅR RISKERNA SOM HANTERINGEN INNEBÄR. BARN SKA INTE LEKA MED APPARATEN. RENGÖRING OCH ANVÄNDARUNDERHÅLL SKA INTE UTFÖRAS AV BARN UTAN TILLSYN.

VAR FÖRSIKTIG! EXPONERA INTE BRAAVA JETS, BATTERIETS ELLER BATTERILADDARENS ELEKTRONIK. DET FINNS INGA DELAR SOM ANVÄNDAREN KAN REPARERA SJÄLV. ÖVERLÅT SÅDAN SERVICE TILL EN KVALIFICERAD REPARATÖR. KONTROLLERA ATT DEN MEDFÖLJANDE BATTERILADDARENS SPÄNNING DEN MEDFÖLJANDE BATTERILADDAREN ÄR DENSAMMA SOM NÄTSPÄNNINGEN.

KOM IHÅG DE HÄR SÄKERHETSFÖRESKRIFTERNA NÄR DU INSTALLERAR, ANVÄNDER OCH UNDERHÅLLER DIN ROBOT FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR PERSONSKADOR OCH MATERIALSKADOR:

Allmänna säkerhetsinstruktioner

- Behåll säkerhets- och användningsinstruktionerna för framtida bruk.
- Läs alla säkerhets- och användningsinstruktioner innan du använder roboten.
- Ta hänsyn till alla varningar på roboten, batteriet, batteriladdaren och i handboken.
- Följ alla användningsinstruktioner.
- Var uppmärksam på att golven kan vara hala och våta efter rengöring med Braava jet.
- Braava jet är tystgående. Var försiktig när du rör dig i det område där roboten städar, så att du inte råkar trampa på den och ramlar.
- Låt iRobot utföra allt service utom rutinmässigt underhåll.

Begränsad användning

- Roboten är endast avsedd för inomhusbruk och får endast placeras på en hård golvyta.
- Roboten är ingen leksak. Sitt eller stå inte på apparaten. Småbarn och husdjur ska hållas under uppsikt när roboten används.
- Braava jet innehåller elektriska delar. Låt inte produkten hamna i vatten. Rengör med en trasa som har fuktats med vatten.
- Använd inte apparaten till att städa upp något som brinner eller ryker.
- Använd inte produkten till att städa upp blekmedel, färg eller andra kemikalier.
- Innan du använder Braava jet ska du ta bort ömtåliga objekt från städområdet. Glöm inte att ta bort objekt som kan ramla ned om möbelen de står på flyttas på eller körs in i.
- Flytta sladdar och snören till rullgardiner eller gardiner så att det inte finns någon risk att sladdarna fastnar och dras med produkten.



Symbolen på produkten eller dess förpackning betyder:

Kasta inte elektriska apparater som hushållsavfall, utan lämna in dem för återvinning. Kontakta din lokala myndighet för information om tillgängliga återvinningsanläggningar. Om elektriska apparater kastas på soptippen kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet, hamna i näringskedjan och skada din hälsa och ditt välbefinnande. Vid byte av gamla batterier ska den lokala eller regionala sophanteringen kontaktas för att få mer information om insamling, återanvändning och återvinning.

Batteri och laddning

- Kontrollera att det inte finns tecken på skador eller läckage på batteriet före varje användning. Ladda inte skadade eller läckande batterier.
- Batteriet får endast laddas inomhus.
- Använd endast den medföljande batteriladdaren för att ladda iRobot Braava jet-batteriet.
- Ladda endast via ett vanligt nätuttag. Produkten får inte användas med någon typ av spänningsomvandlare. Användning av en annan spänningsomvandlare gör garantin ogiltig.
- Kontrollera att spänningen för den medföljande batteriladdaren är densamma som nätspänningen.
- Hantera aldrig batteriladdaren med våta händer.
- Använd endast de uppladdningsbara batteripaket med korrekta specifikationer som följde med din robot från iRobot (modellnummer 4446040).
- Om du behöver ett nytt batteripaket gåår du till www.irobot.com.
- Ladda och ta bort batteriet från roboten när den inte ska användas under en längre tid eller transporteras.
- Ta alltid bort batteripaketet innan du rengör din robot.
- Håll batteripaketet torrt och rent. Torka av cellen eller batterikontakterna med en ren och torr trasa om de skulle vara smutsiga.

- Krossa inte och ta inte isär batteripaketet.
- Utsätt inte cellen eller batterierna för mekanisk chock.
- Värm inte upp och placera inte batteripaketet nära en värmekälla.
- Förvara inte batteripaketet i direkt solljus.
- Elda inte upp batteripaketet.
- Kortslut inte batteripaketet.
- Sänk inte ned batteripaketet i vätska av något slag.
- Batteripaketet måste tas ur roboten före kassering.
- Vid byte av gamla batteripaket ska den lokala eller regionala sophanteringen kontaktas för mer information om insamling, återanvändning och återvinning.
- Om cellen läcker måste du se till att vätskan inte hamnar på huden eller ögonen. Om vätska har hamnat på huden/ögonen måste området som utsatts för vätska tvättas med massor av vatten och sjukvård måste uppsökas direkt.
- Om du behöver skicka Braava jet™-litiumjonbatteriet ska du kontakta kundtjänst för att få information om hur du skickar batteriet och vilka etiketter du bör använda. Du får aldrig skicka ett läckande eller skadat litiumjonbatteri.

För Chile:

- Använd endast den medföljande batteriladdaren (modellnummer 4467630) för att ladda iRobot Braava jet-batteriet.
- Batteriladdare modell 4467630:
 - Inström AC 100-240 V, 50-60 Hz, 0,15 A
 - Utström DC 4,15 V, 1,0 A

Information om försäkran om överensstämmelse med EU-direktiven finns på www.irobot.com/compliance.

Information om FCC och ISED (Industry Canada):

- Den här enheten uppfyller kraven i del 15 av FCC:s regler. Den får användas under följande två villkor: (1) Apparaten får inte orsaka skadlig interferens, och (2) apparaten måste klara av mottagen interferens, däribland sådan som kan orsaka oönskad funktion.
- Den här produkten uppfyller kraven i Industry Canada license-exempt RSS-standarder. Den får användas under följande två villkor: (1) Apparaten får inte orsaka skadlig interferens, och (2) apparaten måste klara av mottagen interferens, däribland sådan som kan orsaka att apparaten får oönskad funktion.
- Ändringar eller uppdateringar som inte godkänts av iRobot innebär att användaren inte får fortsätta använda utrustningen.
- Denna utrustning har testats och överensstämmer med gränserna för en klass B digital enhet, enligt del 15 i FCC-reglerna, samt ICES-003-

reglerna. Dessa gränser är satta för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar när utrustningen används i hemmiljö. Denna utrustning genererar, använder och kan stråla frekvensenergi och, om den inte installerats och används enligt instruktionerna, kan orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Men det finns ingen garanti att störningar i radiokommunikation inte kommer att inträffa i vissa installationer. Om den här utrustningen skapar skadliga störningar för radio- eller tv-mottagning, som kan avgöras genom att stänga av och på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen genom att använda en eller fler av följande åtgärder:

- Rikta om eller byt plats på antennmottagaren.
- Öka avståndet mellan utrustning och mottagare.

- Anslut utrustningen till ett uttag på en krets som inte är samma som mottagaren är ansluten till.
- Konsultera återförsäljaren eller en erfaren radio/tv-tekniker.
- Enligt Industry Canada-reglerna får den här radiosändare endast användas med en antenn som är godkänd av Industry Canada. För att minska risken för radiostörningar från andra användare ska antennen väljas så att EIRP (Equivalent isotropically radiated power) inte är större än vad som behövs för nödvändig kommunikation.
- FCC Radiostrålningsstandard: Den här produkten uppfyller kraven i FCC §2.1093(b) för mobila RF-strålningsgränser, i en okontrollerad miljö och är säker för avsedd användning som är beskriven i den här handboken.
- ISED Radiostrålningsstandard: Den här produkten uppfyller kraven i Canadian Standard RSS-102 för mobila RF-strålningsgränser, i en okontrollerad miljö och är säker för avsedd användning som är beskriven i den här handboken.

Innehåll

Säkerhetsinformation och efterlevnad	i
Om din Braava jet™	2
Använda Braava jet™	4
Så här navigerar Braava jet™	11
Tips för bästa prestanda	15
Felsökning	16
Regelbunden robotvård	17

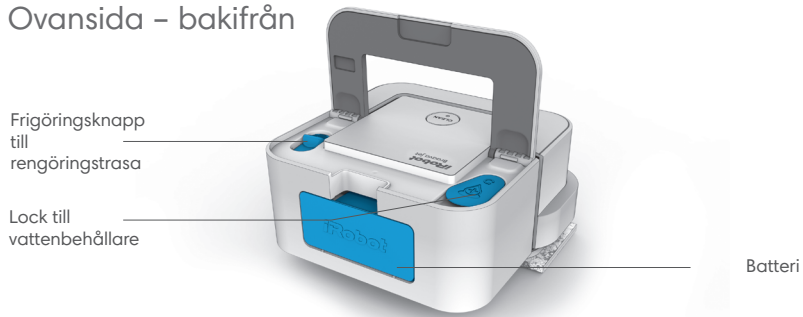
Om din Braava jet™

SV

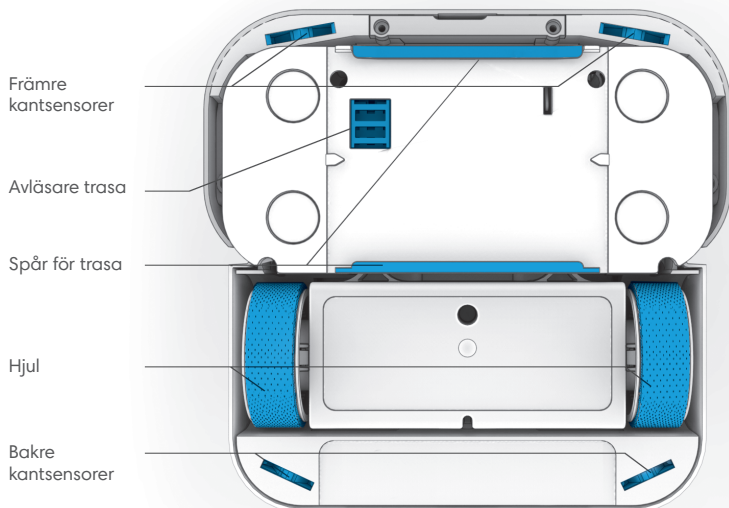
Ovansida – framifrån



Ovansida – bakifrån



Undersida



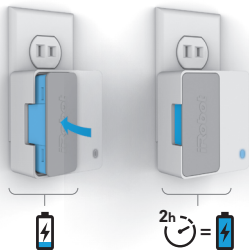
Använda Braava jet™

SV

1 Ladda och sätt i batteriet

- Sätt i laddaren i batteriladdaren och anslut laddaren till ett eluttag.
- Indikatorn blinkar orange när laddning pågår. Indikatorn lyser med ett fast grönt sken när batteriet är fulladdat.
- Batteriladdaren går automatiskt över till energisparläge när batteriet är fulladdat för att bibehålla batteriets livslängd och minska energianvändningen.
- Batteriet laddas helt inom två timmar. Batteriet ska alltid vara fulladdat mellan varje rengöringscykel för optimal prestanda.
- Sätt i det fulladdade batteriet i roboten.
- Från iRobot kan du även köpa extra batterier och laddare, så att du alltid har ett laddat batteriet som är redo att användas.

Ladda



För in



2 Välj en Braava jet™-rengöringstrasa

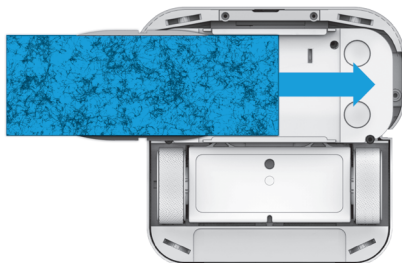
- Välj en rengöringstrasa enligt hur du vill städa golvet. Mer information finns på nästa sida.
- Med din robot följer även provpaket på golvtvätt, våtmoppning och Braava jet™-rengöringstrasor för torrrengöring.

- Braava jet identifierar trasan automatiskt och anpassar städningen efter den trasa du har valt.

Städtips: Innan du använder trasor för golvtvätt eller våtmoppning, ska du använda en torrrengöringstrasa eller dammsuga för att ta bort smuts och damm.

2b Skjut in en rengöringstrasa







- Skjut in en Braava jet-trasa i spåret på robotens undersida tills du hör ett klickande ljud.
- Du kan föra in en Braava jet-trasa från bägge sidorna på roboten.



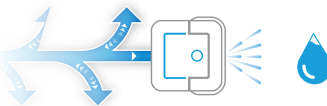



Braava jet™ -rengöringstrasa – information

SV

ÖVERSIKT

Typ av trasa		Rengöringsbeteende	
Vått	Golvtvätt (Blå)		Tre städgångar liknar det sätt som du skulle moppa golvet på själv. Roboten kör framåt en kort bit till ena sidan, backar försiktigt och flyttar sig sedan framåt till andra sidan, och byter växelvis sida under städning.
	Tvättbar golvtresa (Blå)		
Fuktigt	Våtmopning (Orange)		Skonsam men grundlig rengöring. Roboten kör framåt en kort bit och backar sedan tillbaka i en rak linje, och fortsätter i samma rörelsemönster under städningen.
	Tvättbar våtmopningstrasa (Orange)		
Torrt	Torrmopning (Vit)		Roboten rör sig snabbt i en rak linje för en städgång av området.
	Tvättbar torrmopningstrasa (Vit)		

REKOMMENDERAS FÖR

Rengöringsrörelse och Fuktighetsnivå	Rengöringsmedel	Fräsch doft	Damm	Hår	Smuts	Fläckar*
	•	•			•	•
					•	•
	•	•	•		•	
			•	•	•	
		•	•	•	•	
			•	•	•	

3 Fyll på roboten med vatten

- Fyll på roboten med vatten om du väljer Golvtvätt eller Våtmoppling.
- Lyft i robotens handtag så att du kommer åt locket till vattenbehållaren och öppna det.
- Om du lutar på roboten så att främre vänster hörn pekar nedåt och tanköppningen är högst upp så är det enklare att fylla tanken helt. Fyll försiktigt på med varmt vatten.
- Stäng locket. Sänk ned robohandtaget innan du startar roboten.
- Fyll inte på med rengöringsmedel i behållaren. Använd enbart vatten!



Obs! Om du använder en torkmopplingstrasa, hoppa du till steg 4.



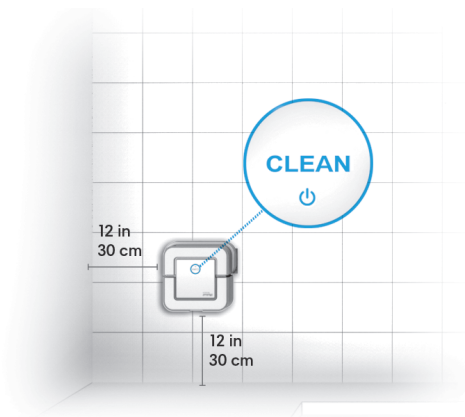
4 Tryck bara på CLEAN

- Ställ roboten i det nedre vänstra hörnet av området du vill städa, omkring 30 centimeter från närmaste vägg.
- Tryck på CLEAN en gång för att aktivera roboten. Tryck på CLEAN igen för att starta rengöringscykeln.
- Roboten städar upp till 20 m² vid golvtvätt och upp till 25 m² vid våtmopning eller torrsopning.*
- Braava jet avslutar genom att rengöra kanterna av rummet, och runt möbler och fasta föremål.



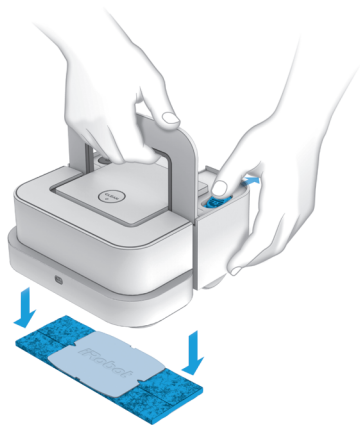
Obs! När städningen är klar, återvänder Braava jet till utgångspunkten, spelar upp en signal och stängs av.

*Testad på hårda golv i iRobot's Home Test Lab.



5 Mata ut rengöringstrasan och förbered Braava jet™ för nästa användning

- Om du vill mata ut rengöringstrasan utan att bli smutsig lyfter du handtaget och drar frigöringsknappen bakåt.
- Ta ut batteriet och sätt det i laddaren så att det laddas inför nästa städning.
- Töm vattenbehållaren innan du ställer undan roboten.
- Braava jet kan förvaras med hjulen nedåt eller på sidan med batteriet nedåt.



6 Hämta appen iRobot® HOME

Du får tillgång till exklusiva funktioner, programvaruuppdateringar och extra information.



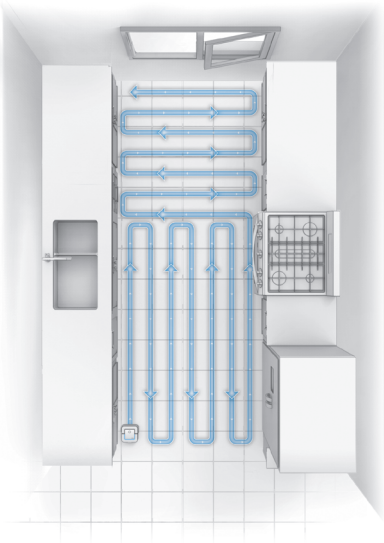
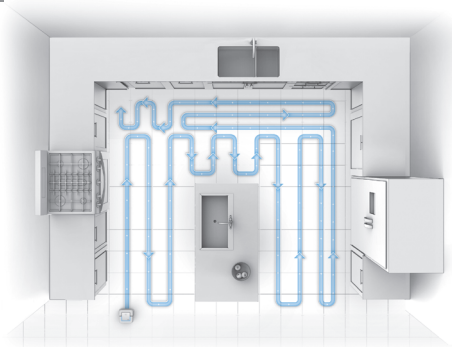
Q iRobot HOME

Så här navigerar Braava jet™

Braava jet är utformad för att navigera och städa upp till 20 m² vid golvtvätt och upp till 25 m² vid torkmopning eller våtmopning.*

- Roboten börjar med att städa åt höger tills den når en vägg eller något annat hinder.
- Vid golvtvätt eller våtmopning repeterar Braava jet den första linjen två gånger för att uppnå optimal fuktighet av trasan innan resten av rummet rengörs.
- När roboten har städad så långt den kan till höger, kommer den att fortsätta städa området framför och till höger om den plats där den började.
- När städjobbet är färdigt slutar roboten städa och återgår till utgångsläget.
 - Braava jet sprejar inte möbler eller väggar. Innan roboten sprejar backar den för att säkerställa att den endast sprejar den del av golvet roboten vet är fri från objekt. Lyft upp gardiner som når ned till golvet innan du sätter ingång Braava jet.
- Braava jet städar runt alla kanter, stolsben och andra hinder den stöter på och återgår sedan till sin ursprungliga bana och fortsätter städa.
- Braava jet skapar en ny karta varje gång den städar.

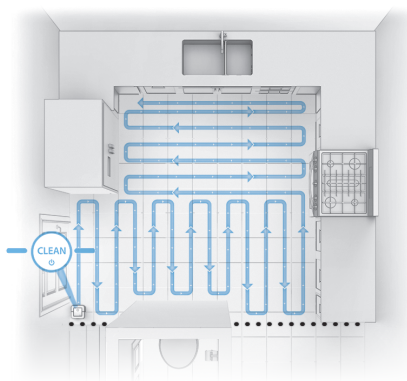
*Testad på hårda golv i iRobots Home Test Lab.



Använda Virtual Wall®-läget

Du kan skapa en osynlig barriär med Virtual Wall®-läget så att roboten undviker att städa delar av rummet eller en annan golvtyp.

- Börja när roboten är inaktiverad. Observera att när roboten ställs på golvet skapas en osynlig barriär längs robotens bakända.
- Om du vill aktivera Virtual Wall-läget börjar du med en inaktiverad robot och trycker ned och håller in CLEAN-knappen tills två blå linjer visas på robotens ovandel. De blå linjerna visar att Virtual Wall-läget har aktiverats.



Städtips: Du kan även använda Virtual Wall-läget till att dela av ett större rum i mindre områden för att Braava jet ska kunna städa mer effektivt.

- När roboten är i Virtual Wall-läge kommer roboten att markera en osynlig gräns i sin karta som sträcker sig ut åt bägge sidor (se bild). När roboten städar golvet kommer den inte åka bortom den osynliga linjen.
- När roboten är på sin plats trycker du bara på CLEAN för att börja städa.
- Virtual Wall-läget stängs av automatiskt när jobbet är klart. Du kan stänga av Virtual Wall-läget och roboten manuellt genom att hålla ned CLEAN-knappen tills alla indikatorer slocknar.

Tips för bästa prestanda

- För bästa resultat ska du använda torr moppsstrasa eller dammsuga upp smuts och damm innan du startar din robot med trasor för golvtvätt eller våtmopning.
- Blöt inte ned rengöringstrasorna innan du fäster dem på roboten. Trasorna ska vara torra när en rengöringscykel påbörjas.
- Du kan pausa roboten under en rengöringscykel genom att trycka på CLEAN-knappen. Återuppta rengöringscykeln genom att trycka på CLEAN-knappen igen. Ta inte upp eller flytta roboten samtidigt som den städar – roboten slutar städa om du gör det.
- Stäng av Braava jet genom att hålla CLEAN-knappen nedtryckt i 5 sekunder.
- Luta roboten försiktigt när du fyller på behållaren så att den fylls på ordentligt.
- Roboten får endast fyllas på med vatten. Rengöringsmedel, även naturliga, kan tappa igen sprejmunstycket och orsaka att materialet inuti roboten går sönder.
- Roboten fungerar enbart med Braava jet-trasor som är speciellt utformade för roboten.
- Braava jet rengör bäst på en hård och jämn yta och kommer inte fungera lika bra på ojämna klinkers, golv med mycket vax eller ojämna ytor som betong eller tegel, eftersom trasorna kan fastna.
- Lyft upp gardiner som når ned till golvet innan du sätter ingång Braava jet.

Felsökning

SV

Braava jet talar om ifall något är fel med hjälp av ljud- och ljussignaler. Om problemet inte löste sig kan du läsa mer på www.global.irobot.com.

Repetition av felmeddelanden

Om roboten är aktiverad efter ett fel inträffar trycker du stötfångaren in mot roboten en gång för att visa meddelandet igen. Om roboten är inaktiverad efter att fel inträffat trycker du på CLEAN för att aktivera den. Om felet fortfarande kvarstår kommer roboten att upprepa meddelandet. Mer information finns på www.global.irobot.com.

Instruktioner för omstart

Vissa fel kan avhjälpas genom att Braava jet startas om. Starta om Braava jet genom att trycka ned och hålla in CLEAN i 5 sekunder tills du hör en signal. Ta ut batteriet och sätt in det igen. Tryck på CLEAN igen för att aktivera roboten igen.

Felsökning av precision-jetsprej

Om roboten inte sprejar eller sprejar ojämnt, trots att du har kontrollerat att behållaren har tillräckligt mycket vatten och att du kan höra att pumpen går, ska du kontakta kundtjänst.

Felsökning – vattennivå

Om du får problem med den mängd vatten som Braava jet använder på golven vid golvtvätt eller våtmopning, kan du hämta iRobot® HOME-appen för att justera robotens inställningar.

Regelbunden robotvård

Om du vill att din iRobot Braava jet ska fungera optimalt ska du följa nedanstående tips. Se Om din Braava jet™ för referens vid behov.

Rengöring av kant- och trassensorer

Rengör sensorerna längst ned på roboten med en fuktig trasa.

Rengöring av hjul

Ta bort synligt skräp eller hår som kan ha fastnat runt hjulen.

Rengöring av roboten

Använd en fuktig trasa för att torka av smuts på kroppen eller stötfångaren.

Rengöring av Precision-jet sprejmunstycke

Torka rent med en fuktig trasa.

Rengöring av behållaren

Om du märker att det luktar illa från behållaren kan du fylla behållaren med varmt vatten från kranen. Använd inte kokande vatten. Stäng locket och skaka roboten lätt. Skölj ur behållaren och upprepa. Låt behållaren torka med locket öppet innan du använder roboten.

Underhåll av tvättbara rengöringstrasor

Braava jet-tvättbara trasor kan tvättas upp till 50 gånger* innan de behöver bytas ut. Vi rekommenderar handtvätt och lufttorkning. Om du använder tvättmaskin ska du använda ett program med varmt vatten och sedan lufttorka. Tvätta inte tillsammans med ömtåliga plagg.

*Testad i tvättmaskin. Tvätta inte tillsammans med ömtåliga plagg.

Kontakta kundtjänst

USA och Kanada:

Telefon: (877) 855-8593

Webbplats: www.irobot.com/support

Utanför USA och Kanada:

Webbplats: global.irobot.com

iRobot[®]

©2016 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Med ensamrätt. iRobot och Virtual Wall är registrerade varumärken som tillhör iRobot Corporation. Braava jet är ett varumärke som tillhör iRobot Corporation. App Store är ett varumärke som tillhör Apple, Inc. och som är registrerat i USA och i andra länder. Google Play är ett varumärke som tillhör Google, Inc.

WC: 4518002 v1